

Az előfizetés ára:

egész évre 8 frt.
fél évre 4 frt.
negyed évre 2 frt.
Körjegyzőknek és néptanítóknak:
egész évre 6 frt., fél évre 3 frt.

Egyes szám ára 10 kr.

Előfizetheti és egyes lappéldá-
nyokat venni lehet a kiadóhiva-
táiban. TraubB. és társa, Valentin
Károly, Böhm M., Luszovics L.,
Veidinger N.

üzletében és a fődohánytüzében.

A hirdetések ára:

Mindenkor árjegyzék szerint.
Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 k.
Nyiltterben egy sor . . . 10 kr.

PÉCS

Politikai vegyes tartalmu lap.

Hirdetéseket elfogad: Külföldön:

Barek J. és Társa Erfurtban,
Haasenstein és Vogler, Steiner A.
Hamburgban, Daube G. L., Knoll
Ignác Frankfurtban, Oppelik A.,
Schalek Henrik, Mosse Rudolf,
Bécsben. Magyarorszában: Neu-
berger és Braun, Goldberger A.
V., Lang Lipót, Schwarz Gyula
Somogyi E. „Első magyar nemzet-
közi irodá-”ja Budapesfen, kiadó-
hivatallunk és Janovszky H. király-
utezában levő hirdetések elvétel
irodájá Pécssett.

Megjelen hetenkint kétszer:
szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Kéziratok
nem adatnak vissza.

Aratás után.

A gazda és a pénzügyminister re-
ményei teljesülnek vagy mennek füstbe,
mikor a nagy meleg napokban elő-
veszik az irónt, hogy költségvetést csi-
náljanak a jövő esztendőre, a jövőre.

Mikor Ghyczy pénzügyminister az
ő szokott lelkiismeretességével és tél-
pelődésével a nagy deficit ellen a
nagy kölcsönt látta egyedüli módnak,
hogy az ország szükségletei fedezve
legyenek, a tanácsosok kételkedve
rázták a fejüket és sorba mondogat-
ták, hogy nem jó lesz így. A minis-
ter ezt felelte: „Rögtön megváltozta-
tom elejétől végig az egészet, ha lesz-
tek szivesek megmondani: mi uton
módon lehetne egy pár jó ter-
mésre szert tenni?”

Egész politika fekszik a földben,
mikor a magot átadja sorsának a bo-
rona. Igen sok, talán minden combi-
natio ott rejlik arra nézve, hogy mi-
kép lássa el az egyes a háztartást,
az államkormányzat az országot; a
termés mutatja majd meg, vajjon mind-

össze száraz kenyér lesz-e az eleség,
daróc ruhára telik-e csak a fősvény
télen; vajjon busan meghuzza-e ma-
gát a négy fal közt a tevékeny em-
ber, vagy résztvegyen-e a házikón
kívül eső ügyekben is, szóljon-e bele
a falu, a város, az ország dolgaiba
is egy kissé?

Minden aratás után előáll intő
ujjával a nagy mester: a termé-
szet. Akár bő az, akár sovány, min-
dig tanít. Int a rendességre, tanít a
takarékosagra. S mindig előljár a
példával önmaga. Egész biztossággal
meg tudjuk mondani mindig utólag,
hogy mi volt a hibája az évnak?
Tulsok eső, nagy szárazság, konkoly,
egerek, sáska stb. És mindig öröm-
mel, megkönnyebbülve szemléljük, ha
az időjárás azt hozza meg, a mire
épen szükségbe van a földnek, néha
késni látszik, sokszor korán látogat
be az áldással — a mint hisszük —
s aratás után szemlét tartva a ter-
mészet járása, magaviselete fölött, el-
ismerjük mérsékletét, vagy rámuta-
tunk pontatlanságára, szeszélyeire, a

mint megcsalt várakozásainkban, vagy
megfelelt reményeinknek.

Nem világos és kétséget kizáróan
helyes példája e az aratás után szer-
zett tapasztalat annak, mikép ren-
dezze be életmódját az egyes ember?
Előttünk áll a szükség, előttünk a
megélhetés módja, előttünk a bőség,
a szerint, a mint az aratás üresen
hagyta, vagy félig ellátta, vagy meg-
töltötte zsákjainkat.

Már néhány esztendő — hála a
jó Istennek — jó termést adott ha-
zánknak. Az idei is követte elődeit,
miként a hivatalos tudósítások csi-
statálják. A gazdák várakozásai tehát
— nem vetve itt számot minden-
féle kívánságokkal — teljesültek.

Ez az ujmutatása a nagy mester-
nek, a természetnek eszélyességre int,
takarékosagra, mert jöhet a
hét sovány esztendő, a mikor alig
lesz mentség más az inség, a segély-
kiabálás ellen, mint az, hogy a mi-
kor jól ment, vagy legalább jobban
ment a dolgunk, azt látuk csak, hogy

A „Pécs“ tárczája.

Karlsbad, 1884. jul. 31-én.
II.

(sch.) Isten tudja minek hatása alatt
állók! a rohamos pusztulásnak indult embon-
point-on utáni bankodás, vagy a kávéházak-
nak czimzett 27 kros bazárokból árult kávé
és thea lassu, de biztos vérmérgezése okozza,
avagy a „Kurtaxá“-nak megfelelő, nagy
mennységben fogyasztott „sprudel“ puhította
meg nemcsak májamat, hanem agyvelőmet is
— de annyi bizonyos, hogy félórja sodrom
már a cigarettákat egymás után, a nélkül,
hogy csak egy közelítőleg is alkalmazható,
epétől mentes gondolatom támadt volna, a
mivel irandó tárczámat megkezdem.

Nem is csoda, hisz hatodszor vagyok
már e máj- és veseköves Mekkában, hol az
ember különösen abban gyengül, miben más-
kor sem valami nagyon erős s a szórakozott-
ság s feledékenység nagyon is közel fogható
jelenségek; nem is rovom fel azért bűnül
egyik földimnek azt a szórakozottságát sem,
hogy a Kurtistába neve mellé oda írta: „és
neje,” a mikor azt magával hozni elfelej-
tette.

Minden valamire való fürdővel rendelés
a fürdőhely, vidék és gyógyvizek hatásának

leírásával kezdődik; de ezt nem applikálhat-
om, hisz már kétszer írta le mindent a
„Fünfk. Z.“ E—je évek előtt híven, lelkiis-
meretesen, (mint a hogy körülményesen meg
van írva a karlsbadi kézikönyvekben.) egyéb
változatosság s újítás pedig nem igen van,
ha csak nem azt veszem, hogy a fürdőven-
dégek száma évről-évre szaporodik, ezzel
szemben pedig a karlsbadiak gorombaságai
matematikai arányban növekednek.

Az ember csakugyan bámulja, honnan
veszi magát ez a sok gyomor-, máj- és vese-
beteg s már-már hajlandó volna ebből azt a
consequentiát levonni, hogy az egész emberi-
ség végre is általános belső elkövesedésben
fog elpusztulni, ha nem árulta volna el elég
meggondolatlanul egyik sprudelfoku polémiá-
jában a karlsbadi „Moniteur,” miként e so-
kaság leginkább azon titkos — rendőri pro-
tektio alatt álló orvosi anarchista-szövetkezet
következménye, mely a karlsbadi és vidéki
orvosok közt a gyorsabb pénztárczái anyag-
csere érdekében fennáll, mi mellett leginkább
azon gyanus körülmények tanuskodnak, hogy
minden kandidatusnak már otthon van karls-
badi orvosa s ha idejövetelekor nem annak
tanácsát veszi igénybe, ez hivatalanul is ellá-
totgat lakására s derekasan lehorjára, továbbá,
hogy orvos — még ha csak lódoctor is —
itt Kurtaxát és fürdőt nem fizet, mely előny-
ben még az ujságírók sem részesülnek.

Bebizonyított tény az, hogy e titkos
szövetkezetnek leginkább a magyarok esnek
áldozatul, mert a 25 ezer fürdővendégnek,
kik mind az öt világrészről sereglenek
össze, legkevesebb egyhatod része magyaror-
szági, mi az összehasonlító statisztika szerint
nemcsak hogy ijesztő arányszám, hanem ép
oly feltűnő és megmagyarázhatatlan is, a mikor
az idejövétel okául szolgáló bajok alapja mégis
csak a buja, jó életmód s ez semmikép sem
egyeztethető össze ellenzéki lapjaink ama örö-
kös panaszával, hogy az adóvégrehajtó még
a legutolsó pulykacszombot is kivessi a szegény
adóbátrálékos polgárok szájából. És milyen
jámor nép ez a magyar, leginkább itt tünik
fel; mert tudva azt, hogy ők képezik a több-
séget, mégis tökéletesen ignorálva vannak,
kedvükért mit sem tesznek s mig a Reisz-
Kreuz-Schleiszi hiv. közlönyt uton-utfélen
kiulálják, magyar lapokat csak egy-két helyen
tartanak s ezt is csak egyet, úgy, hogy ha
pl. hétéfőn kérjük az „Egyetértés“-t vagy a
„Pester Llyoyd“-ot, úgy azt — ha szép az
idő s a közönség kirándulhat — már szom-
baton mégis megkapjuk, de szinte örülnünk
kell, hogy az oroszok, horvátok s románok
gyengéd idegei érdekében nem tiltják meg a
magyar beszédet egészen; mindazonáltal any-
nyira hálásak a magyarok, hogy még emlék-
oszlopot is állítottak, mire franczia és német
nyelven kívül még magyarul is ráírhatták:

hegyen völgyön lakodalom, de nem gondolunk arra is, hogy dér is jöhet.

Néhány szó a zaláti esethez.

Lapunk már több ízben emlékezett meg a zaláti tanító esetéről s utalt az ez ügyben előfordult helyteleniségekre, mindenkor appellálva a hivatottak igazságszeretetére és törvénytisztletére. Szavunk, melynek rugója a legösszintébb egyszerűség volt, a pusztában kiáltó szava vala. Garzó tanító a felső-baranyai helyv. ev. egyházmegyének f. é. május 7-éről kelt törvsz. 1. sz. végzésével végleg elmozdított állásától. Olvastuk a vértélet körmönfont okait s elmondhatjuk, hogy más, csak félig civilizált országban is aligha merné valaki megkoczkáztatni, hogy ily okoskodással tegyen józan ésszt és világos törvényt — nevétségessé!

A legfelsőbb közoktatási forum is ráment a lépre s hamis információ alapján oly ítéletet hozott, mely rendezett országnak viszonyai közé semmikép sem illő. Igaz ügyet még nem ütöttek úgy arezul, mint ezuttal. De van még az igazság győzelmében bizóknak egy utolsó reménysugaruk; a jobban informálandó minster.

A „Néptanoda“ igen rokonszenvesen szólott egyik juniusi számában e rettenetes ügyhöz: feltüntetette a mondottuk ítéletnek törvénytelenességét és a többi közt felhívja a felső-baranyai ref. tanító-testületet, hogy — félretéve rokon- és ellenszenvet — tegye ez ügyet magáévá és petícionáljon. Épen most esett tudomásunkra, hogy ilyen

petíció-féle már készülöben van. Örömmel értesülünk e derék testület eme dicséretes szándékáról és forrón óhajtjuk, hogy ez ép ugy nemes, mint kötelességszerű lépését teljes és megérdemelt siker koronázza. Ezen országoszerterő nagy port felvert ügyet (legnagyobb napilapjaink is ismételve szóltak hozzá) ezután is oly nagy figyelemmel kísérendjük és subjectiv vonatkozások nélkül mint eddig ugy ezután is csakis a közérdek szempontjából fogjuk méltatni. Maga az ügy és az áldozatul ejtett jeles tanító egyaránt megérdemlik e figyelmet.

Baranyamegye évnegyedes közgyűlése.

Baranyavármegye bizottsága évnegyedes rendes közgyűlést f. é. augusztus hó 11-én délelőtt 10 órákor tartja meg, tárgysorozat a következő leendő: I. Évnegyedes jelentések és kormányrendeletek: 1. Alispáni évnegyedes jelentés. 2. A kijelölt választmány megalakítása. 3. A megürült megyei állatorvosi állásnak, a beérkezett pályázatok szerint, választás utján leendő betöltése. 4. Belügyminiszterium körrendelete a körorvosi állások betöltése tárgyában. 5. Belügyminiszterium rendelete az ideiglenes díjuok engedélyezése tárgyában. 6. Belügyminiszterium rendelete a fizetési előlegekről alkotott szabályrendelet módosítása tárgyában. 7. Belügyminiszterium rendelete a megyei pótadóról alkotott szabályrendelet módosítása tárgyában. 8. Belügyminiszterium pótlast kívánó rendelete Szt.-Király kisközségnek nagyközséggé leendő átalakulása tárgyában. 6. Közmunka és közlekedési miniszterium rendelete az 1840. évi X. t. cikknek az 1884. évi XXVII. t. cz. által történt módosítása s illetőleg a közgyűlés helyett első fokban az alispáni hatáskör életbe lépése tárgyában. 10. Belügyminiszterium rendelete némely volt pandurnak adott segély tárgyában. 11. Közmunka és közlekedési miniszterium rendelete

az Ivándárda-némethelyi megyei ut jóváhagyása tárgyában. 12. Közmunka és közlekedési miniszterium rendelete Abaliget község közmunkájának az ottani indóházhoz vezető ut kiépítésére leendő fordíthatása tárgyában. 13. Közmunka és közlekedési miniszterium rendelete a duna-szekcsői dunaparti utnak a megyei utálózatba történő felvételének jóváhagyása tárgyában. — II. Állandó választmány jelentései: 14. Az utsemélyzet jövőbeni szervezése tárgyában. 15. Sikló n.-község által az előljárásról újabban alkotott módosított szabályrendelet tárgyában. 16. Némethelyi község által szándékba vett községi ingatlan eladása tárgyában. 17. Sz.-István község és Troszt Konrád közt kötött csereszerződés jóváhagyása tárgyában. 19. Versendi Heyer István r. k. tanító nyugdíja tárgyában. 19. Monostori Verner Ferenc r. k. tanító nyugdíja tárgyában. 20. Dr.-Szent-Márton község és a dárdai uradalom közt kötött szerződés tárgyában. 21. Koch Miklós, volt kácsfalusi tanító özvegye nyugdíja tárgyában. 22. A hosszú-hetényi körjegyzői lak megvétele és az iskolának kibővítése indokából a helybeli kisházásokra pótóltag kivetendő költségek tárgyában. 23. Mohács n.-község gyámpénztárának 1883. évi mérlege tárgyában. 24. D.-Szekeső n.-község gyámpénztárának, 1882. 1883. évi mérlege tárgyában. 25. Mágocs n.-község gyámpénztárának 1883. évi I. és II. félévi mérlege tárgyában. 26. Szent-Kut, M.-Ürögh 1881. évi, Szemely, Birján, Mislény 1882. és 1883. évi, Árpád, P.-Bogád, Hásságy, M.-Sörös, Romonya, N.-Kozár, Egerágh, Herold, N.-Kozár, Lothárd, Bezedek 1883. évi, N.-Ürögh 1880 és 1881. évi, R.-Mecske 1876, 1877, 1878, 1879 és 1880. évi, Bikal 1881 és 1882. évi átvizsgált községi számadásai tárgyában. — III. Indítványok: 27. Közigazgatási bizottságnak a tanfelügyelő javaslata folytán kelt megkeresése megyei pótadónak közművelődési célokra leendő kivetése tárgyában. — IV. Küldöttségi jelentések: 28. A gyántári kamatláb tárgyában. 28. A gyántári pénzkészlet gyümölcsötetése tárgyában. 30. Alispán jelentése a mohács kölkedi védőtöltés hozzájárulási

„Karlsbad gyógyforrásainak a hálás magyarok.“ Szerintem helyesebben cselekedtek volna, ha „hála“ helyett „intést“ vésettek volna e nem épen izléses obeliskre, hogy ugyanis éljünk odahaza mértékletesebben, legyünk takarékosabbak s ne jöjjünk Karlsbadba oly bajokkal is, melyekre gyógyulást magyar fürdőben is találunk.

Ezzel azonban nem a karlsbadi gyógyvizek hatását akarom kissebbíteni, mert ezek specialis bajokra utolérhetetlenek s feltűnő hatásuk kivált pénztárczáinkon vehető észre, de régen is meg van írva: „Wären die Karlsbader Gewässer nicht besser, als seine Doktoren, so wären die armen Kurgäste gewiss alle verloren.“ — Egyegy azonban kivételt tesz s ez Stankovanczy, az előzőeken, finom műveltségű magyar orvos, ki betegjeinek nemcsak orvosi, hanem egyéb tanácsal is szolgál, ki nem diktálja rájuk, hol vegyék reggelükhöz a kiplit s hol nyirassák hajukat — kurgemäss, sőt saját házában az egész ideny alatt két magyar államtisztviselő részére még ingyen lakást is ad s ingyen gyógykezelést nyújt. Könnyen dicsérhetem a derék földit, hisz nem élveztem lakását s gyógykezelését sem ingyen, sem pénzért.

Ha a fürdővendégek ethnographiáját tovább sortirozzuk, ugy minden nehézség nélkül constatálhatjuk, hogy még a magyarokat is meghaladó főcsoportot az „izraelita polgár-

társak“ képezik — mint a hogy a „Pécsi F.“ egyik gyenge pillanatában kifejezte magát — s ennek folytán antisemitikus mozgalomnak itt absolute tere nincsen, kivéve, ha mindig szembe- vagy jobban mondva orrbatűnő „lengyelek“ ellen irányulna, mert akkor példás egyetértésben — keresztény és zsidó egyformán ütő ezeket, hogy még Istóczynak talud győtörte szíve is szájalomban járulna fel. — De találkozik ezeken kívül még egyéb nemzetiségű is s minden komolyabb veszély nélkül férnek meg egymás mellett s produkálják babilonai torony körül kifejlődött nyelvezavart egész eredetiségében; a karlsbadiak előtt azonban csak azok jönnek számba, kik tetemes bevásárlásokkal iparkodnak feltűnni s nem ájulnak el, ha egy 50 kr.-ros tárgyért 5 frtot kérnek. E tekintetben leginkább dédelgettetek az amerikaiak, mert ezeknél még csak találni a párt passiót. Itt van pl. most egy philadelphiai lady, kinek egész életörömét a gimplimadarak képezik s hallgatam, mint ajánlotta neki a Hotel Anger pinczére egy gimplit, mely a „Letzte Rose“ és „Gadenari“ — t. o. oly lélekemelő előadással „figyeli“ el — s erre csak egy cseh gimpli képes, a hol minden muzsikális s még a birák is kottából bégetnek — hogy az ember akarata ellenére is sirva fakad; s mikor erre a lady gimpli patronesse székéről felugrott s látni, hallani akarta e csoda madarat, a

pinczér a világ legszemtelenebb arczával — s erre ismét csak cseh pinczér képes, ha nem is muzsikális — azt válaszolá, hogy látni — láthatja, de hallani nem fogja, mert most vedik s többnyire is csak télen énekel s mintha attól tartott volna, hogy a lady megvárja a telet, hamar tevő hozzá — különben egy kis felváltozás, pl. tengeri utazás, nagyon elősegitené énekesi kedvét.

De volt itt a mult héten két más gimpli is, kik nem énekeltek ugyan oly elragadóan, mint az említett, hanem azért mégis düntöttek ultiék föl egy dómának, kinek rendes körülmenek közt nem igen van állandó lakhelye, de annál jobban s többen ismerik lakását itt Karlsbadban. Szép, elegans nő — az igaz, mégis különös baja lehet szegénynek, mert majd Marienbad-, majd Karlsbadban tart kurát, a saison vége felé pedig Francsbadba megy — üdülni. Két előkelő német Junker udvarolt neki s a mennyiben szellemes csevegése s szemének koketteriája elég biztató volt, hogy még egy jegesmedve is megértette s felmelegedett volna, mi sem természetesebb, minthogy a két német is baleszeretett s barátságuk majd gyűlöletté változott. Szegény ember virággal, boubonokkal, gazdag ellenben ékszerrel ad kifejezést érzelmeinek — ez régi dolog. Az egyik tehát pazar fényű ékszerrel — mire a nő több ízben felhívta a vetélytársak figyelmét — támogatta udvarlását

arányban egység útján történt megállapítása tárgyában. 31. Alispán jelentése a Mohácson felállítandó polgári iskola és a régi iskola alapnak jövőbeni hovaforodása iránt tárgyaló eredményről. 32. A herczeg Schaumburg Lippe-féle ösztöndíj 2 évi kamatainak kiszolgáltatása tárgyában. 34. A Szent-Lőrincztől délfelé vezető, s eredetileg a csokai csárdáig kiépített határozott, megyei utvonal Szent-Ivántól leendő további iránya tárgyában. — V. Tiszti jelentése: 35. Alispán jelentése a Toulou-n felmerült kolera esetek folytán eszközökre vett óvintézkedések tárgyában. 35. Hegyháti járási szolgabíró jelentése Bakócsa község által kérelmezett 400 frtnyi kölcsön tárgyában. 36. Tiszti ügyész jelentése Kisnyárad községnek ötrendbeli adásvevési szerződésének jóváhagyása tárgyában. 37. M. tiszti főorvos jelentése Fried Armin állatorvos oklevelének kihirdetése tárgyában. 38. Mohácsi járási szolgabíró jelentése a közmunkaváltási leírásoknál kimondott felelősség kihirdetése tárgyában. 39. Mohácsi járási szolgabíró jelentése a d.-szekesői körorvos fizetésének javítása, valamint a somberekai jegyzőséghez tartozó községek külön közegészségi körbe leendő beosztása tárgyában. — VI. Törvényhatóságok levelezései: 40. Pécs. szab. kir. város törvényhatóságának átirata a Pécsről Harkányon át Slavoniába vezetendő vasút létrehozásának pártolása s e célból egy bizottság kiküldetése tárgyában. 41. Torda-Aranymegye közönségének átirata az országyűlési képviselőkhöz a megyei tisztviselők nyugdíja tárgyában intézett feliratának pártolásáért. 42. Kolozsvár sz. k. város törvényhatóságának átirata, melyben a f. é. június hó 1-én a képviselő jelölt bevonuláskor előfordult botránnyal szemben megvetésének és rosszalásának ad kifejezést. 43. Torontálvarmegye közönségének átirata a cukor és sörfogyasztási adók tárgyában. 44. Beeskerek város hasonló átirata.

Tanítók és tanítónők figyelmébe.

A nagyméltóságú vallás és közoktatásügyi miniszterium f. évi július hó 24-én 25024. sz. a. kelt magas rendelkezéssel értesít, miként

Hoffmann Antal, a búiási fürdő bérlője azon szives ajánlatot tette, hogy az említett fürdőn az idény I-ső és III-ik időszakában, azaz május hó 1-től, június 15-ig és augusztus hó 1-től szeptember végeig 5 népközlői tanító és 5 tanítónő számára kedvezményes helyet, a gyógydíjak alól való felmentése mellett, bármely osztályú ingyen fürdőt engedélyez; az uradalmi szállókban pedig 25 százalék engedmény mellett ad szállást.

Mit azzal hozok az érdekeltek tudomására, miként az orvosi bizonyítvánnyal ellátott kérvényeket ezen kir. tanf. hivatalnál azonnal nyújtás be.

Pécs, 1884, augusztus hó 6-án.

Halász István,
kir. s. tanfelügyelő.

Heim Ede francia hírlapíró a „Temps”-ben Adam asszony Magyarországról szóló utleírását méltatva, többek között következő, csaknem minden tételében helyes megjegyzéseket bocsát közre.

Rövid, gyors útjában Mme Adamnak volt ideje, hogy megismerkedjék a magyar politikai élettel: személyes emlékezései közt Andrássy Gyula grófnak szépen metszett silhouette-je van. Az élénk diplomata arczépe — mint az eredeti, tele van tüzzel. De az író, mint ez nyilvánvaló, leginkább az országgyűlési szélső balpárt tagjaival, a nemzeti függetlenség bajnokaival mulatott. Az az egyoldalú közlekedésből szerzett benyomást meggátolta abban, hogy igazságot szolgáljon a jelenlegi miniszterelnöknek. Értjük, hogy e párt haragszik Tisza Kálmánra, mert — fegyelmezett, saját maga által is „mameluk”-nak nevezett többségre támaszkodva — majdnem kilencz éve vezeti a végrehajtó hatalmat. Tisza jelenleg Deák politikáját képviseli, azt a politikát, melyet Franciaországban opportunizmusnak neveznek, mely 1867-ben inauguráltatott s mely ismét életre keltte a magyar hazát, fentartván Ausztria integritását is. Tisza vasmarokkal tartja meg a dualistisk szerződést s képes lesz azt 1888-ban megújítani. Lehet vitatkozni az

államférfi szempontjainak helyessége felett és különösen ki lehet fejteni az általa megkezdett irány helytelenségét, de nem szabad tagadnunk azt az előrelátást és ügyességet, melylyel feladatát végzi.

A nemzeti ellenzéknek más szándokai vannak: az Ausztria és Magyarország teljes politikai, gazdasági, sőt diplomai és katonai szétválasztásáról álmodik, a personál unio uralma alatt. Nem lenne itt helyén e politika részletes tanulmányozásába mélyedni, gyöngéit és erősségeit fejtegetni. Olvasóink tudják, hogy e politikai szempontjai nem a mi szempontjainak, hogy mi nem osztozunk a magyar nemzeti párt illúzióiban. Időrendű lejártaor meg lehet vizsgálni s lehet módosítani az egyezmény határozmányait, mely tizenhét év óta a Habsburgok monarchiájának két tényezője közt a kapesot szabályozza; de szerintünk igen helytelenül tennék, ha gyöngitnék a köteléket, mely ez ecclecticus és törékeny épületben a kormányzati egységet biztosítja. E monarchia régi épület, melyet csak évakodva szabad igazgatni, nehogy solidaritása megrendüljön. Ez magában nem lenne döntő szempont a magyarokra nézve, ha nekik maguknak is legnagyobb érdekük nem lenne a közös épület fentartásában. E monarchiára szép szerep vár; menedéke lehet keleti és közép-Európa kis nemzetiségeinek, melyek elszigetelve sokkal gyengébbek, semhogy a pangermanizmus s panszlavizmus kettőzött támadásának ellenállhatnának. A magyarok — dicsőséges multjukon elmélázva — nem jól tennék, ha elbizakodnának. Történetük heroicus időszakában — pedig ez is elnyomatásukkal végződött — még nem volt dolguk a nagy ethnikai csoportosulásokkal, melyek hálózata oly fenyegetőleg veszi őket körül ez idő szerint. Saját erejére maradvány Magyarország nem állhat ellen az orosz colossus nyomásának; szükség van tehát az osztrák szövetségre, mely szervezetnek ő lehet az idege, azon előfeltétel mellett természetesen, hogy föl nem bomlasztják. —

S ez az, mit a szélső baloldal nem akar belátni. Tiszának ép az az érdeme, hogy

s az imádott elég gyengéd volt ezt vissza nem utasítani; de már másnap visszavitte az illető ékszerárúhoz, felkérvén azt, hogy ha X. kisérője jön, adja el az ékszeri annak is s vegyen szíveségeért 10 százalék Zuschlagot. A dolog a maga rendjén simán ment, de a drágakövek fénye még inkább felforralta a két szerelmesben a bivalyvért s ki tudja, nem-e egymást öklelik föl, ha az ékszerész nem cseveg s így véletlenül meg nem tudják felcsülséket. Mondják: megalkudtak s aztán együtt utaztak el. Hlyfajta Kurgastoktól függ természetesen, mely időtájtba esik a „haute saison,” mi az idén, állítás szerint, nem is lesz, noha volt már elég herczeg és gróf, sőt király is, ki egymaga 12,000 frt házbért fizetett vagy 6 hétre; különösen jelenleg nincs finom publikum — mondják a kedves karlsbadiak, noha még mindig látok egy pár lengyel zsidót, kik nassal hordatják a meleg vizet s vitetik maguk után az 1 frt 20 kros esernyőt, nehogy véletlen az eső mossa le róluk a hazuról hozott piszkot.

A propos eső és idő. Azt olvastam a „Pécs” egyik utóbbi számában, hogy néhány napszúrás következtében haltak meg s ezen — ámhár szomorú hír valóságos honvágyat keltett fel bennem, miután itt oly czudar hideg az idő, hogy már a sprudel is megfagy az emberben s néhány uridáma „plaid” helyett ölelét hordozza karjaiban,

mi valószínűleg az új divat ellensúlyozása végett is van, mely hátul annyit felrak, hogy szórakoztatóbb pillanataimban szinte megjídek, mert azt hiszem, a természet rendje — fordult meg; az eső azonban naponta csak 5—6-szor esik s az ember igazán áldja a gondviselőt, mely két kézzel ruházott fel, mert az egyiket pusztán esernyő tartására használjuk, a másikkal pedig a pécsieknek köszönünk, kik az idén itt bizonyára nagyobb számban vannak, mint télen színházban egy magyar történelmi dráma előadásán s hozzá oly jó viszonyban élnek, mintha nem is pécsiék volnának.

Máskülönbön elég kellemesen unjuk el az időt s nem is volna panaszom, mi nálam amugy is rikkaság, ha csak azt a prózai kora fölkelést nem találták volna fel.

A Rigin legalább egy alpesi kürt hangjai ébresztik fel a napkultus híveit, mely hangokban, ha mindjárt szakasztott másai is a mi kondásaink „hajtsd ki”-jának s így Aeolhárfaival nagyon is nehezen cserélhető fel, mégis van némi poezis, noha 20 centime borralalóba kerül; itt Karlsbadban azonban csak az ajtók nyitogatása s nyikorgatása adja a jelt az általános hortogás megszüntetésére, mi itt — nem tudom a kura hatása alatt-e oly művészi dimenziókban gyakorolhatik, hogy E. barátom, ha halanál, bizonyára bocsánatot kérne tőlem, a

miért a mult évi kárpáti utazás alkalmával kiquártírozta magát tőlem. Minden csak valamire való Kurgast legkésőbb már 6 órakor a kútnál van, s kezdődik a tulajdonképeni napimuoka, sürgés-forgás, Carambologe, mintha vásáron volnánk, hol azonban csak rózsákat vesznek, zöldséget pedig beszélnek.

A kutaknál az egyedüli változás az, hogy a közönség bosszantására ott fityegett táblák, miként örökzöldünk zsebtolvajoktól — valahára eltűntek. Könyves Kálmán a boszorkányokra nem hozott törvényt, mert ilyenek mint állítólag mondá — nincsenek. Hasonló elvből indultak ki e feliratok eltávolítása tárgyában a Karlsbadiak is. Miután a fürdővendégeket maguk a karlsbadiak mint szabadalmazott kalózszoövetkezet, fosztják ki s ennek utána zsebtolvajoknak itt tisztessége s kereseményök nincsen, tehát a figyelemzető táblák is feleslegesek. — E helyett aztán van más hirdetés elég, melyek között leginkább a tiroli és krajnai daltársulatok s a Kurmuzsika hirdetései részesülnek figyelemben s elismerésben, mert az ember így legalább tájékozva van, hogy délután hova — ne menjen.

Az első pohár forróviz után mindenki magabizáll, komoly, előzékeny lesz, a nemzetiségi gyűlölség, a kaszt, rang és vallási különbség elenyészik a hosszú „Gänse-Marsch”-ban s nagyobb rendet, figyelmet s megadást még a legmamelukabb képviselő választásnál

gyakorlati politikát folytat a foghatatlan chimera politikája helyett; mert hisz a levették ideje már elmúlt. Angolországban a „mamelukok” rendszerére van alapítva a legszabadabbellví kormányzat, melyet Europa valaha ismert. „Angol módra intézik el a kérdéseket,” írja kedvtelenedve Mme Adam; adja isten, hogy mindig úgy tegyenek a Tisza partjain. Adta volna a gondviselés, hogy mindig így tettek volna a hajdani lengyel diétákon is.

A lovag-kor időszaka visszavonhatatlanul be van fejezve. Korunk nem hisz immár a történelem igazságosságában, rideg törvénye e kornak a létért való küzdelem. Be kell látni, hogy jaj az oly népnek, mely gyöngébb, semhogy magát megvédeni tudja, vagy hogy föntartásában szomszédait is érdektsákká tudja tenni. „Az Isten hatalmas, és Franciaország messze van,” siránkodott hajdan a vonagló Lengyelország. — Franciaország ma messzebb van, mint bármikor; vagy jobban mondva, a reá zudult szerencsétlenség sulya alatt azon dolgozik, hogy megvonja maga körül az egészséges önzés azon vértzetét, melyet oly sokáig nélkülözött és elhanyagolt. Franciaország rokonszenve mindig fel fog keresni minden nemes ügyet, minden arra méltó nemzetet, de támogatásunkat csak azok nyerhetik meg, a kiktől erre mi is viszont számíthatunk. Magyarország, a nélkül, hogy feláldozná nemzetiségét s önállóságát, lelke lehet az osztrák-magyar monarchiának, de erre az kell, hogy válhatatlan kapcsolatban maradjon Ausztriával. — Vajha mindig szem előtt tartanák ezt államférfiai. E kívánatot nem csak a magyar érdek, hanem tulajdon hazánk érdeke is sugalja nekünk. Azon nap, melyen Franciaország újra föllép a continentális színpadra, tán mind a Szajna, mind a Duna partjain úgy fogják találni, hogy a compact és megerősödött osztrák-magyar monarchia a mi legtermészetesebb szövetségünk.

sem lehet követelni, mert kiki csak arra törekszik, jóvá tenni azt, mit a természet és gyomor ellen vétett.

„So wie am Styx und Cocytus, die armen Seelen streichen, so sieht man uns am Teufelstus mit hohlen Wangen schleichen. Wir haben in der Oberwelt gesündigt und für theurer Geld die Leber, Nier und Galle zu Grund gerichtet Alle.“

Ez ünnepi hangulatot emeli két helyen is a „Kurmuzik,” chorálja — mit azonban nem térdelve kell meghallgatnunk — s a nyomban követő hopsz-polka vig dallamai. Évek óta részeselek ez élvezetekben s még mindig nem tudtam magam elhatározni, minek adjam az elsőséget: az oly asszonyoknak való udvarolásnak-e, kik már az elhízás s a bajszosodás korába léptek? vagy a „Kurmuziknak”? Kolombust állítólag csehmuzikusok fogadták Amerika partjain s így csodálódó, hogy Mózes az egyiptomiakra mért ismeretes csapásai közé is miért nem vette fel az ilyen Kurmuzikát, a mikor erre a lehetőség bizonyára meg volt, vagy absolute nem birt zenei érzéssel, vagy felette drákóinak tartotta a büntetést — egyéb magyarázat erre azt hiszem, nincsen. Képzelnék 20 — a város requisitumát képező mult századbeli cilindert s alatta ugyananyi becsületes cseh takácsmestert, kik álmosan a „Prager Abendblatt”-ot olvassák s hozzá muzikálnak — mit, az nem jön tekintetbe, mert minden egyforma — s meg van a híres Kurmuzik. Mit az ember „entrée”-nek hall, az lidérczként megfekszi füleit mind-

Táviratok.

Miskolcz, aug. 8.

A „Pécsi Dalárda” a verseny alkalmával nagyszerűen énekelt, rendkívüli hatást kellett.

(Miskolcz, 1884. aug. 8. A „Pécs” eredeti távirata.) Sorsolás utján dalárdánk énekelt utolsónak, fellépése és szép előadása által viharos tetszést aratott és szünni nem akaró tetszés nyilvánításban részesült, régi helyét megtartotta; a lapok utólérhetetlennek mondják. — Miskolcz polgármestere által mint az ország első dalárdája lett felköszöntve a verseny után tartott összejövntel alkalmával. A jelenlevő összes dalegyletek által dalárdánk fölénye elismertett és így a legnagyobb tiszteletben részesül. Jól énekeltek a kecskeméti, egri, rimaszombati, szegedi, úgvári, szatmári, szentesi és szegzárdi dalárdák. A minta dalárdák közül a budapesti visszalépett, a debreczeni is jól énekel; a versenydarab nehézségei csak itt tüntek fel. — Dalárdánk holnap Diósgyőr vidékére rándul, hová meghívást kapott; vasárnap Hoffer Vocal miséjét énekel, hétfőn a díszhangversenyben az itt levő budapesti művészekkel közreműködik.

(Miskolcz, aug. 8. A „Pécs” eredeti távirata.) A verseny kitünően sikerült, némi ellenhangulat daczára a pécsi dalárda győzelme kétségtelen.

Hirek.

Kitüntetés. Ó Felsője Grasinger Agoston számtanácsosnak 40 évet meghaladó szolgálata ideje alatt szerzett érdemei elismerésül a pénzügyi tanácsosi címet díjmentesen adományozta.

Hymen. Komócsy József, a Petőfi-társaság alelnöke, kinek több költeménye lapunkban is megjelent, a terézvárosi plébánia templomban 5-én reggel vezette oltárhoz Rössner Adel kisasszonyt. Az esküvő után Bécsbe utazott a házaspár. — Siptár Lajos segélyegyleti hivatalnok szerdán d. e. vezette oltárhoz Zelnus Emilia kisasszonyt.

Fekter Ferencz ur a nagy kir. Opera tagja, városunkban időzvényt, mint halljuk, holnap Vasárnap a 1/2, 12 órai csendes mise alatt énekelni fog, és pedig Tostinak, mindenütt nagy tetszésben részesült, „Ave Mária”-ját.

A városi zeneegylet az üszögni erdőben Augusztus hó 10-én (vasárnap délután) nagy zene séta hangversenyt rendez. Belépti díj személyenkint 20 kr. 10 éven alóli gyermekek díjmentesek. Jó ételekről és italokról a vendéglős gondoskodik. Társaskocsik délután 2 órától fogva a városház térről folytonosan közlekedni fognak. NB. A váltott belépti jegyek megtartandók, és kívánatra előmutandók lesznek. A hangverseny kezdete 4 órakor délután. Kedvezőtlen idő esetében következő vasárnap tartatik meg a hangverseny.

Casino-ostély. A casino X. estélyén, bár az előző viszonyitva sokkal többen voltak, a közönség nem a megszokott nagy számban vett rész. Az első négyest 26 pár, a második 14 pár tánczoita. Tizenegy óra után borulni kezdett az addig gyönyörű idő, mi sokat hazatérésre birt. Villamlott, dörgött egymásután. Tizenkét órakor óriási zápor keletkezett, mely körülbelül egy óráig tartott. A záppal nem törődve, a tánc tovább folyt A mulatságnak 2 órakor lett vége.

Zeneestély. A pécsi zeneegylet által a Neusidler-féle csarnokban folyó 1884. évi augusztus hó 9-én az egylet pártoló tagjai számára rendezett ez idei VI-ik zene-estély műsorozata: 1. „Népdal” induló ifj. Fahrbach-tól. 2. Nyitány a „Fekete Dominó” című dalműből Aubertól. 3. Nagy Kardal „Benyovszky” című dalműből (először) Dopplertől. 4. „Gemütswele” mazurka (először) Strausz E.-től. 5. „Zenész gyülekezet” Egyveleg Jeszkától. — 10 perc szünet. — 6. Ábránd „Az alvajáró nő” című dalműből fuvalára (először) előadja Thuma József ur Tersáktól. 7. „Causerien” keringő (először) Borovits K.-től. 8. Nyitány „Mozart” című szimfónia Souppéltől. 9. „Cher amie” Polka française (először) Strausz E.-től. 10. „Magyar népdalok” közlívánatra (új át-dolgozásban) Thuma F.-től. A pártoló tagok részére a meghívó szolgál belépti jegyül. Nem tagok részére belépti díj 50 kr. Kezdeté 8 órakor este.

A gyermekertti „Majális.” Mint rendszeren minden évben, ugy most is nagy volt az érdeklődés a gyermekertbe járó kicsikék mulatsága iránt. A kép, mely a látogató elé tárult, a legkedvesebb volt, mit csak gondolni lehet. Az élénk, elfogulatlan, jókedvű és beszédes kicsikék igen kedvesek voltak, különösen midőn körbe állva, derék tanítójuk vezetésével mellett játszottak, énekelni s testgyakorlatot végezni kezdetek. Voltak ünnepi

végig, mint akár egy pécsi vörös-kereszt egyleti hangverseny, vagy N-nél egy zene-estély-vacsora a gyomrot; én pl. egy trombita-solnák: „Ob ich dich wohl wiedersehe” estem áldozatul s most erre óbredek, erre alszom el, ez keseríti megányomat, mert nem megy ki a fejből, hogy viszont fogom látni őket mind — szabómat, cipészemet s minden giransomat. — Nyolcz órakor vége a győtrelemnek s ezzel végződik az internationalis vízvívási kongressus is, mely mégis aligha vízenyősebb a londoninál, csakhogy ezzel a legszelidebb Kurgastban is újra felébred az állati ösztön, a ragadozó természet.

Neki esnek a kávéházaknak, tolmolnak, kiabálnak, Juli itt Juli ott, Mari, Elsa stb. s oly mohó étvágygyal, sőt falánksággal esnek tojások, soukák, roastbeef, kávé, thea s egyéb zsömrny enni s nem enniváló dolgoknak, hogy az ember inkább vörös-bőrűek közt képzelet magát, mint német tudósok s Commercienrathok társaságában s szerényen meg is huzza magát valami sarokasztal mögé s ha épinséggel valami horvátot vagy román látok magam felé közeledni — ki valószínűleg nem áll még a civilizáció azon fokán, melyen a borral való szükségét s hasznát kellőleg méltányolni tanuljuk s így tovább kénytelen várnunk, mint én — akaratlánul is esernyő után nyulok fegyverül, zászlónak pedig, hogy az ellenségét tévútra vezessem, valami cseh vagy orosz lapot lobogtatok magam előtt,

Az általános reggeli étetés után, miről a német költő énekel: „Er ist deiu einz'ges

höchstes Glück,” a kedélyek ismét lecsillapulnak s az általános csendben mindenki agógóva bár, reményteljesen várja a dolgokat, melyeknek most következni kellene, mely remény azonban — mint oly sok e világon — nem mindig csalódás nélkül való.

Utána következik a második vándorlás a hegyek közé, az özont és a gyantailatot árasztó fenyvesekbe, míg csak el nem érkezik a dél s vele egy újabb csalódás; mert a mit itt „Kurgemäss” czim alatt etetnek meg az emberekkel, az németeknek meglehet hogy jó, de tisztességes magyar gyomor jó szántából be nem veszi.

Délután ismét séta, kávé, thea — természetesen zenével s ezzel a nehéz napi foglalkozás isten segítségével be van fejezve s már 9 óra után e nehéz lét utáni küzdelem ismét általános melodikus hortyogásban oszlik fel. Így megy ez pontosan, változás nélkül mindenkire nézve 4 hétig, míg nem út a váias órája, a karlsbadi éjlet legszebb, legörvendesebb momentumuma — — mig az elutazás pillanata el nem érkezik s hitat fordíthatunk a furdőőriásnak, e cseh-előrdőőriásnak, melyet csak lakói tesznek kellemetlenné, mert meg a „Miatyánk”-ot is megamamistják s a „mindennapi kenyér” helyett csak minél több máj, vese s gyomorbetegségeket kérnek le a világra. Én is imával végezem azért soraimat — — és szabadtíz meg a gósztól — s ez alatt első helyen Karlsbad ad — Amen.

szónaklatok is. melyeket a kis parányiságok tartottak a vendégekhez. Minden szavuk, minden mondatuk azt bizonyította és bizonyítja, hogy e kicsikék a legkitünőbb kezekben vannak. — A növények eloslása után este táncmulasztás következett, melyen megszámlálhatatlan mennyiségű párok vettek részt.

Tanügy. Lapunk legutóbbi számában hozott tanügyi közleményünket azzal egészítjük ki, miként Baranyamegye közg. bizottsága f. hó 4-én tartott ülésében Halász István kir. h. tanfelügyelő előterjesztésére megkeresni határozta az illetékes egyházmegyei főhatóságot aziránt is, miként intézkedik, hogy ugy Bicsérdén, mint Bükösön, illetőleg Megyefán a még szükséges osztály már a közelgő tanév megkezdésével egyelőre és ideiglenesen bérháza helyettesék el, míg t. i. az emaradhatlan építkezés be lesz fejezve. Ezzel kapcsolatban a 2. tanítói állomások szervezésének szüksége is fennforog.

Pályázat. A pécsi m. k. állami főreáliskolánál betöltendő mennyiségű tanári és ábrázoló mérési rendes tanári állomásra évi 1200 frt fizetés, 200 frt szállásnév és 100 frt ötödikes pótlék mellett pályázat nyitattik. — Pályázók a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszteriumhoz címzett folyamodványaik, melyekben életkoruk, vallásuk, állapotuk hadkötelezettségi viszonyuk, nyelvismereteik és tanulmányaik, tanári szakképesítésük és eddigi netalanul szolgálataik okmányokkal igazolandók, ha szolgálatban vannak, előjárásuk utján minősítővény táblázatával, különben pedig közvetlenül, a pécsi tankerületi kir. főigazgatósághoz f. évi augusztus hó 20-ig küldjék be.

**Megjelent és szerkesztőségünkhez be-
küldött a „Kereskedelmi jogtudományi elemei a magyar kereskedelmi törvénykönyv szabályaihoz alkalmazva” című 588 oldalra terjedő nagy mű. Irta dr. Mutschenbacher Viktor, a művel, mely szerző sajátja s ára nincs kitéve, legközelebb terjedelmesen fogunk foglalkozni.**

Szerencsétlenség. A tegnapi déli zivatar után a Posch ecztgyáros ó-posta-uczára eső házról, midőn létrán felmászva a külső salukat akarta betenni egy napszámos, megcsuszott s az utca kövezetére hanyatt vágta magát. Nyakánál súlyosan megsérült s mozdulatlanul maradt mindaddig, míg a szomszédok észrevették s segélyre siettek, de magához hozni az ájulat nem sikerülvén, a háza szállították.

A szőlő érésének gyorsítására igen egyszerű és többször kipróbált eljárás ajánlanak, amely szerint a szőlőt akkor, mikor rajta a bogók mutatkoznak, hetenként néhányszor meg kell öntözni langyos vízzel. Mint a próbát tevők bizonyítják az eljárás szerint nemcsak a szőlő fog gyorsabban megérni, de nagyobb szeművé és edesebbé is válik.

Harkányon a fürdő vendégek száma augusztus 6-áig 1349, az átutazó vendégeké 4206 személy.

Tolvajlások. Siklóson mult vasárnap láthatatlan és utólrhetetlen csirketolvajok valami 6 helyen is betörték, ruha és ételneműt emelve el. A szerencsés sikerrel végbevitt művelet annyira felbátorította őket, hogy kedden éjjel ismét egy szerencsés kivitelű haditényvel pecsételték meg ügyességüket. Ezúttal egy szivar-bolt tartalma képezte az elemelés objectumát. Az ugyancsak ezen éjjel Pátzák József, siklósi aranyműves és ékszerész Harkányban levő üzletében végezhvitt betörés azonban már nem járt az elősdi hadra annyi szerencsével, a mennyiben a Wertheim-cassa minden kísérletüknek ellentállt és ők üres kézzel kénytelenítettek távozni. Hir szerint ez utóbbi hőstett elkövetőt, két zsidó képében, már elfogták. Egyébiránt általános a panasz, hogy e vidéken gombamódra szaporodnak a kisebbszabású tolvajlások.

Egy rendkívül komplikált esete a dermidségnek már hetek óta izgatottságban tart Némec-Bólyt. Kedvező kimenetele nagy felütést okoz. Az eset a következő: f. év június végén megbűtös folytán megbetegedett a ottani Sch. H. 15 éves fogadott leánya,

az izmokban nagy feszültséget érzett, száját nem bírta kellően felnyitni. A nemokára elhivatott köröros dr. Weiszmayr úr csakhamar megismerte a dermidség jellegét. Már az első napokban oly mérveket öltött a betegség, mint azt a kezelő orvos 31évi gyakorlatában még csak egyszer, 15 év előtt észlelte. A dermidség orthotonos alakjában fellépvén, a nyak, hát és hasizmok, valamint az alsó végtagok annyira megdermedtek, hogy hajlásuk lehetetlen volt. 11 napig tartott a dermidség, mely idő alatt részint chloral-hydrat, részint chloroform bezihálás és morphiummali bőr alatti befecskendezés által könnyű álomban tartatott a beteg, míg végre a dermidség mindinkább engedvén, a betegség 16-ik napján elmúlt. Már mentve vették a beteget, — midőn a 18-ik napon előbb a jobb, később pedig a baloldalon fültömirtig-daganat keletkezett. De alig gyógyítottat meg ez is, midőn az agy (sensorium), mely eddig ép maradt volt — elhomályosodván, a beteg nyugtalan lett, szüntelenül fantáziált, rémképek által üldözötve véltvén magát, örgöngési rohamokat kapott, melyek ellen a legenergiusabb csillapító szerek is majdnem elégtelenek voltak. Ezen borzasztó állapot 5 napig tartott, míg végre az egész testen kis csomók mutatkoztak, melyek csakhamar gennyedének. A rohamok elenyésztek — de a fantáziálás csak egyre tartott, míg végre elhatározta magát az orvos 2 1/2 cgrn. morphint egyszerre adni, mely adagra a beteg elaludt és 15 órai alvás után felkelt — mint reconvalescens. Az orvosi tudományak és a kezelő fáradszatos buzgalmának sikerült megmenteni a beteget, de nagyrészt köszönhető a kedvező siker az ápolónőnek, ki páratlan türelemmel és önfeláldozással ápolta a beteget, mi annál dicséretebb, minthogy az csak fogadott leánya.

Tömeges éjszaka. — Julius utolsó hetében egyetlen éjszaka öt p á r o v a t hajtottak el Z a l á t á b ó l; ugyanazon éjjel O s z r ó b ó l egy, V a i s z l ó b o l szintén egy párt. Legközelebb pedig — aug. 4- és 5-dike közötti éjszakán — annyira vetemedett a tolvajok vakmerősége, hogy a nagy-csányi bíró lovait ép akkor lopták el, midőn a csendörök nála háltak. Általános a gyanu, hogy valamennyi tolvajlást a cigányok követték el. A z a l á t a i lovakat — mint értesülünk — Somogy megye L á b o d község erdejében fogták meg az ott dolgozó kepeksek, de a cigányoknak sikerült szerencsésen megugrani.

Irodalom.

Jókai Mór újabb regényeiből, melyeknek füzetes kiadását Révai testvérek indították meg, hogy koszoros írónk örökké szép és mindenkor gyönyörködhető műveit az olvasó közönségnek minden része megszerzhesse, most kaptuk a 7—12. terjedő füzeteiket. „A löcsei fehéraasszony” cz. regény az, mely a vállalat első szakaszának tartalmát képezi és J ó k a i r ó l szólva, elég annyit mondani, hogy a történelem eseménydus lapjairól is csak azon részleteket szedte le, melyeknek épen az ő varázstollára van szükségük, hogy teljes nagyszerűségükben álljanak előttünk. A ki e regényt olvasni kezdi, az mintegy öndudatlanul mélyed bele a gyönyörökbe, miket ez olvasmány nyújt. Nem a pusztá kíváncsiság, nem a mese fonallának izgatott figyelemmel kísérése az, mely itt ellentétben más érdekesítő regényekkel kizárólagos hatást gyakorol, hanem az a mindent felülmuló kedvtelés, mit csakis ily mű és csakis Jókai tollából teremhet. És magáról a vállalatról szólva, ezt is csak dicsérettel halmozhatjuk el. Olcsó olvasmányra van szükségünk és a mellett jó könyvekre. Nos, Jókai újabb regényének füzetes kiadásában mindez egyesül és a magyar szépirodalom felvirágoztatása érdekében elismerendőbb vállalat aligha indult meg máskor, vagy valamikor is. A czél, mely a kiadók előtt lebegett, hogy nemcsak a mi irodalmunk fejlődésének, de a világ irodalom kimagasló alakjának művei eljussanak mindenüvé, hol a

könyv szivesen látott vendég, legyen megértés és kellően felgöttöz czelja azoknak is, kik az irodalom érdekében nemcsak szóval, de ténnyekkel is működhetnek. — Pártolá-s a vállalatnak, terjesztése a műnek, — nos, ez a czél. Megértheti mindenki, ki érteni akarja. Mi nemcsak örömmel, de lelkesen ajánljuk is. — Megjelenik kéthetente egy füzett. (Előfizetési ára egy évre 6 frt, félévre 3 frt). Az előfizetési pénzeket legcélszerűbb a kiadóhivatalhoz, Révai testvérekhez intézni (Budapest, váci utca 11. sz.)

A Regényvilág ez idei, IV. évfolyamának 30—40 füzeteit küldötték be hozzánk Révai testvérek, e kitünő szépirodalmi vállalat buzgó kiadói. Ötvös Adolfnak „Egy pesti Don Juan” cz. regénye és Robidának „Száz év mulva” cz. hatalmas parodiája e füzetekben befejeztetett. Az előbbi regényről általános vélemény az, hogy nyelvezetének szépsége, irányának választékossága, emelkedett hangulata olyan, mely minden más hibát, legyen az bár a szerkezetben, vagy a meszesövésben, könnyen és ugyszólván észrevétlenül éledelet. Ké-szív örökös vergődése, egy hatalmas szenvedélynek, a lángoló szerelemnek mindent felemésztt fellobbanása oly művészi vonásokkal van festve, hogy a Regényvilág valóban hálára kötelezte olvasóit, hogy jeles szépségünk ezen első regényét épen lapja hasábjain közzelje. Robida művéről elég itt annyit megjegyeznünk, hogy befejezése méltó koronája a munkának. A fantázia szárnyalásában határt nem ismerő szerző nem tesz kevesebbet, mint hogy egy új világrészt fedeztet fel a regény hősei által és az őt földrészhez most méltán sorakozik Helénia, a regény rokonszenves alakjáról elnevezett új világ. Két új regény épen e füzetekben veszi kezdetét. Tóth Sándor „A ki senkié sem” czim alatt festi a magyar társadalom előkelő köreinek erőszakolt népszerűségét, mely a legujabb sportra, a magyar ipar pártolására adja magát. Eddig ugyan csak két fejezet jelent meg, de máris elégelezhethető a véleményét, hogy oly jeles mű nővi ki magát a bevezetésből, mely a Regényvilág tartalmát nemcsak kiegészíteni, de emelni is fogja. Sarffy Ignác „A nő” cz. regényével régi dalt énekel, régi szerelemlről. Kissé érzélok ugyan, de hát nem minden szerelem jár pikantériával is. A mi itt hiányzik a füzerekből, azt bőven pótolja a tárzarovat „Fekete ördög” hosszú hallgatás után ismét megszólalt. „Egyről-másról”, „Rejtelmes-édes”, „Utóirat” oly jeles dolgok, hogy írójuk már csak a kíváncsiak kedvéért is felfedhetné incognitóját. És elhiheti, hogy a kíváncsiak sokan vannak. — A „Regényvilág” előfizetési sra negyedévre 1 frt 95 kr.

Közgazdaság.

Hány font szőlő kell 100 liternyi tiszta borhoz? Statisztikusok kiszámították, hogy az egy hektoliterhez szükséges szőlő mennyisége — az egyes évek különbözősége szerint — 295 és 331 font között változik.

A szőlő egy új ellensége. Franciaország-ból egy új, a szőlőn élőködő rovarról tesz-nek jelentést. Feketés színű poloska ez a Phytocoris nemből, 7 mm. hosszú és 2 m.m. széles; Fajának neve: Calocoris. Igen kártékony rovar, mert a zsenge szőlő bogyót támadja meg, azt megszurja és keresztül-krasul járja. Az így megmártodott bogyók megsárgulnak, elhervadnak és a legcsekélyebb érintésre lehullanak. Különös előszeretettel helyezkedik el e rovar csoportonként a szőlőtök hasadékaiban. Föllepése területén egyes pontokon a kár ez évre már előre is az egész termelés kétharmadára, vagy háromnegyedére tehető. E rovar már az előbbi időben is észlelték ugyan, de oly csekély mennyiségben, hogy figyelmem sem méltatták; ma már oly nagy mennyiségben lép fel, hogy valóságos csapásként fenyegeti egyes vidékek szőlőtermését és, ha ideje korán nem sikerül kiirtani, a baj további vidékeken sem lesz kikerülhető.



MENETREND.

A Budapest-pécsi vasut.

Nappali vonatok:

Pécsről indul 11 ó. 05 p. d. e.
 Budapestre érkezik 8 ó. 15 p. este.
 Budapestről indul 8 ó. 15 p. reggel
 Pécsre érkezik 5 ó. 35 p. este.

Éjjeli vonatok:

Pécsről indul 6 ó. 10 p. este.
 Budapestre érkezik 6 ó. 20 p. reggel
 Budapestről indul 7 ó. 45 p. este.
 Pécsre érkezik 9 ó. 37 p. d. e.

A Mohács és Pécs közti vasuton.

Mohácsról Pécs felé indul reggel 5 óra 15 percz.
 d. e. 10 óraker.
 d. u. 3 „ 15 „
 Pécsről Mohácsra indul reggel 6 óra 10 percz.
 d. e. 11 „ 17 „
 este 7 „ 37 „



A személyszállító- és póstahajók a Dunán következőleg közlekednek:
 Személyhajók:

Budapestről Mohácsra naponta déli 12 óraker.
 Mohácsról Budapestre naponta 1 óraker délben.

Póstahajók:

Budapestről Mohácsra naponta esti 11 óraker.
 Mohácsról Zimonyba naponként 8 óra 15 percz. reg
 Mohácsról Orsovára — Galacra szerdán, pénteken és vasárnap 8 óra 15 p. reggel.
 Mohácsról Budapestre naponként 2 óraker reggel.

Nyilt-tér.*)

Bécsben történt meglepedésem folytán az idő rövidsége miatt, ezen uton mondok kedves barátaim és igen becses ismerőseimnek szívélyes „Isten hozzátot.”

Zirner Miksa,

„BRÜDER ZIRNER“
 óras és ékszerész czég
 társtónöke.

Bécsben I. Graben 18.

*) E rovatban foglaltakért felelősséget nem vállal a szerkesztőség.

NYILATKOZAT.

Melynél fogva alulirott Farnad községi előjáróság részéről elismertetik, miként 1884. évi július hó 22-én történt tüvész által károsultak, száma 38, harmincz nyolczan, kik eredetileg a „Tisza” biztosító társaságnál voltak biztosítva, kinek tüzbiztosításaiért a szavatosságot tudvalevőleg időközben a

Phönix biztosító társaság

vállalta magára, a tüzeset rendszeres bejelentése után a Phönix biztosító társaság kiküldötte már folyó hó 27-én községünkben megjelenven, a kárt méltányosan felvették és előttünk azonnal készpénzben ki is fizették. A Phönix biztosító társaság ezen gyors és méltányos eljárással ugy a biztosított felek, mint a felvételnél közreműködött előjárók teljes elismerését méltán kiérdemelte.

Kelt Farnadon 1884. július hó 28-án.

Farkas Alajos s. k., Varga Pál s. k., jegyző. bíró.

Szerkesztő üzenete.

Br. A. Köszönettel vettük és adjuk. Reméljük, többször is lesz szerencsénk.

U. B. Bár csak minden baranyamegyei levelezők ügy érdeklőnek lapunk iránt, mint On. — A számokat, kívánsága szerint, elküldtük.

Egy előfizető. Nem alkalmasak.
 F. Zs. Köszönjük.

Felőlős szerkesztő és kiadó tulajdonos

Fekete Mihály.

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdetőfélnek külön lakezímével is el vannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozásokra is pontosan válaszolunk, ha a válaszra szükséges póstabélyeg beküldetik.

Két butorozott szoba szigeti külváros kaszárnya-utca 8. sz. alatt aug. hó 1-től fogva kiadandó.

Egy öt év óta játszott jó karban levő gordonka 15 frtért eladó. Bővebbet a kiadóhivatal.

Tanoncz egy helybeli fűszerkereskedésben felvétetik. Bővebbet a kiadóhivatalban. 773

Kerestetik egy tevékeny fiatal ember, a ki magát helybeli ügynöknek akarja kiképezni, egy jól bevezetett házi czikk eladására, csekély fizetést és magas jutalékot (Proviziót) szerzhet. Bővebbet a lap kiadóhivatalában. 702

Pincze kerestetik ezer akóra, bővebb tudósítás Scitovszky-tér 12. (régi 7-ik) szám alatt.

A nagy Skokói hegyben egyik a legszebb és legjobb szőlő nagy emeletes présházzal, 800 akóra való boltozott pinczével, egész felszereléssel és 300 akóra becsült idei termésel együtt, kedvező feltételek mellett, szabad kézből eladó. Értesítést a kiadóhivatal ad.

Nyolcz hold szántóföld egy tagban, a pécsi határban, a városok közel, a szigeti ország-ut alatt jutányos áron eladó, vagy haszonbérbe vehető. Értesítést a kiadóhivatal ad 161

Egy józan erkölcsű megbízható fiatal ember, német magyar irástudó, alkalmazást keres, házmesternek, munka felügyelőnek, pénzeszedőnek magtárosnak vagy ezekhez bármilyen hasonlónak, kívánatra száz frt biztosítékot adhat. Bővebbet a lap kiadóhivatalában. 767

H I R D E T É S E K .

Somogyi kőszén.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy az elismert legjobb minőségű KOCH FERENCZ-féle somogy-bányai kőszén pontos házhoz szállításának megkönnyítése céljából a következő üzlethelyiségekben eszközöltetők a megrendelések;

Szigeti külváros:

Präger János vegyeskereskedőnél országot 80. szám
 Böhm C. F. „Magyar Koroná”-hoz.
 Schneider Károly Árpád-utca 39. szám.
 Koch-féle kőszén-raktár siklósi országot 12. sz.

Budai külváros:

Lill János sörfőzde-utca 63. sz., a Scholz-féle sörscarnok mellett.
 Böhm Ferdinand a „7 fejedelem” épületében.
 Razgha Rezső pálya-utca 61. szám.

Belváros:

Steinberger J. Nepomuk-utca 21. sz., a főpostával szemben és az alulirotnál.

A megrendelések az azt követő napon a legpontosabban eszközöltetnek.

A r a k:

Rostált darabszén métermázsája 0-88 frt, azaz 5 kosár 2-20 frt.
 Kézzele válogatott darabszén 100 „ 5 „ 2-50 „

Kiváló tisztelettel maradtam

Kindl Ferencz.

Nepomuk-utca 33-ik szám.

Dömel Nándor
 hirdető, tudakozó és szolgálatközvetítési
 ügynöksége Pécsen, József-utca 21. szám.

Egy fiatal ember mint fűszerkereskedő segéd ajánlkozik.

Egy családos ember mint felügyelő keres helyet. 100frt övadék összeget teszle.

Több ház és szőlő kerestetik megvételre, valamint jutányos eladásra is.

Egy 30 éves magyar nő a ki háztartás minden nemét érti, mint gazdaasszony helyben vagy vidékre ajánlkozik.

Egy gazdasági hivatalnok alkalmazást keres.

Egy okl. tanítónő, aki magyar és német nyelvre képesített, ajánlja magát külön órák adására háznál vagy saját lakásán.

Férfi és nőcseledek azonnal elhelyeztetnek. Bővebb értesítés nyerhető Dömel Nándor ügynökségénél, ki egyuttal szobafestői és mázolói üzletét is batorkodik ajánlani.

757

Kellemetlen szájszag
és fogtájás ellen.

Erdem-éremmel kitüntetett

SCHULHOF KAROLY ROBERT,
Manchester-i lakos által feltalált



és



osztrák császári kizárolagos
magyar kir. szabadalmat nyert

SZOPIANA-SZÁJSZEG.

Hatása:

1. Szopiana-szájszeg a száji- és orr-üregnek (ouvas vagy műfogak, dohányzás vagy bármely más okból eredő) minden bűzét nyomtalanul eltávolítja.
2. Erősíti a petyhútt foghúst és az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, megátolja a fogkő képződését, védi a fogak zománczatát és óv a fogfájás ellen.
3. A száji- és orr-üreg mindeneműsúlyos (skorbutikus) bántalmait gyógyítja, üdíti és pirostítja a foghúst és edzi a nyákhártyát.
4. A már létező fogfájást eltávolítja, ha a fájó fog husa pár cepp-, vízzel nem elegyített szájszeggel megnedvesítetik.
5. Diphtheritis és más torokhajtóknál igen sikeres gargalizáló szer.

Ara kicsinyben egy üvegnek

1 frt 25 kr. o. é

Raktárak: Sipőce István gyógyszerésznél Pécsen, Török József gyógyszerésznél Budapesten és minden nagyobb vidéki gyógyszerészeknél. Biro János gyógyszerész úrnál Kolozsváron.

Főraktár:

Dr. Schulhof Adolf

urnál Pécsen.

Több mint 800 ellismerő bizonyítványok orvosi tekintélyektől elismertek.

== Hirdetmény. ==

A „Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete“ által az itthelyi jogi képvisellel s a jelzálog kölcsönök közvetítésével bízattván meg, van szerencsém a t. kölcsönt igénylő közönség tájékozásául köztudomásra hozni a következőket:

A „Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete“ az 1879. évi 39. törv. cikk és alapszabályai értelmében **kizárólag földbirtokra 300 frttól 10.000 frtig terjedő jelzálog kölcsönöket ad** és pedig záloglevelekben vagy készpénzben.

Záloglevélkölcsönök adatnak: 1.) **harminczhárom és félelvi (33 $\frac{1}{2}$) törlesztésre**, melynél a tőke e^o-kos 67 félelvi részletben törlesztetik, vagyis a kölcsön 100 frtja után félelvnként 3 frt 50 kr. törlesztési hányad fizettetik; 2.) **tizenhét (17) évi törlesztésre** olykép, hogy a tőke 10^o-kos 34 félelvi részletben fizettetik vissza, tehát minden 100 frt után félelvnként törlesztési hányadul 5 frt. fizetendő le.

Ezen kölcsönök záloglevelekben adatnak, melyek értékesítését az általa időről-időre megállapítandó beváltási ár mellett maga az intézet eszközzi.

Készpénz kölcsönök szintén adatnak akként, hogy a tőke 10 év alatt 20 egyenlő félelvi részletben fizettetik vissza s a mindenkori tőke 7 $\frac{1}{2}$ ^o-kal kamatozik.

Ezen kölcsönök az intézet részéről a feltételnek pontos megtartása esetében fel nem mondhatók

A kölcsönök részletes feltételei és a záloglevelek beváltási ára alulírott nál (Pécsen, Király-utca 20. szám alatt) betekintheők.

Kelt Pécsen, 1883. szeptember 20-án.

A „Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete“ megbízásából

Fekete Mihály,

ügyvéd.

Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Pintér Károly végrehajthatónak Benkő János végrehajtható szenedett elleni 65 frt tőke ennek 1880. évi április 1. napjától számítandó 8% kamatai 14 frt 50 kr. per 7 frt 65 kr. végrehajtás folyamodási és 8 frt 50 kr. árverés folyamodási és követelések valamint a még netán felmerülő költségek kielégítésére a következő ingatlanok u. m: a siklói 430. sz. tjkvben foglalt 527. sz. ház, udvar és kert 200 frt. u. a. tjkvben foglalt 4587 hszzs. fekvőség 102 frt. u. a. tjkvben foglalt 5953. hszzs. fekvőség 97 frt. u. a. tjkvben foglalt 6155. hszzs. fekvőség 35 frt. és u. a. tjkvben foglalt 6305. hszzs. fekvőség 36 frt ezennel megállapított kikiáltási ár mellett Siklós nagy községben a község bírói lakban 1884. évi augusztus hó 19. napjának d. e. 10 órájában megtartandó nyilvános árverésen, szükség esetében a kikiáltási mint becsáron alul is eladatni fog. u. m:

Az árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül az ingatlanok becsáranak 10%-át vagyis 20 frt, 10 frt 20 krt, 9 frt 70 krt, 3 frt 50 krt és 3 frt 60 krt készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kikiáltott kezéhez letenni.

A vevő köteles a vételárt három egyenlő részletben, és pedig az első részt az árveréstől számítandó 1 hónap alatt, a II-ik részt 2 hónap és a harmadik részt a bánatpénz betudásával 3 hónap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától 6% kamatokkal a pécsi kir. adó mint letéti hivatalnál szabályszerű leléti kérelemmel lefizetni.

Vevő köteles az épület birtokba vételkor a tűzkár ellen biztosítani.

Vevő az árverés jogerőre emelkedésekor a vételi bizonyítvány kinyerése után lép a birtokba, mely időtől a birtok haszna és terhei őt illetik, és tulajdonjoga a vételár lefizetése után fog javára a hivatalból bekebelezettni. a vétel utáni kiincstári illeték a vevőt terheli.

Ha a vevő az árverési feltételeknek eleget nem tenne a megvett ingatlan a felek kérelmére az 1881. évi LX. t. cz. 185. §-a értelmében bánatpénzének elvesztése mellett költsége és veszélyére újabb árverésen eladatni fog.

Az egyidejűleg megállapított árverési feltételeket a hivatalos órákban a pécsi kir. törvényszéknél mint telekkönyvi hatóság irattárában és Siklós községi b.rónál bármikor betekinthetik.

Az elrendelt árverés a fenti tjkvben C. lapon feljegyztetvén s az árverési hirdetmény a leírás és a hirdetményi táblájára kifüggesztetni, valamint kellő közhírré tétel végett 1-1 példánya és pedig Siklós nagy község bírójának az árverési feltételekkel Tapolcaza, Nagyfalu Haraszt, Harkány, Gyüd, N.-Tótfalu, Kis-Harsány községek bíróinak, ugy a hirdetmény kivonata valamely helyi hírlapban egyszeri közzététel végett Pintér Károly siklói ügyvédnek kiadtni rendeltetik.

Miről Pintér Károly siklói ügyvéd, Benkő János Siklóson és a pécsi kir. adófelügyelő az árverési feltételek közlése mellett végzésileg értesítettek.

A pécsi kir. törvényszék telekkönyvi hatóságnak 1884. évi május hó 10-én tartott üléséből.

Kiadta:

Bródszky Béla,

kir. törvényszéki jegyző.

Árverési hirdetmény.

A nagyméltóságú közmuuka- és közlekedésügyi magyar királyi ministerium által f. hó 17-én 17595. szám alatt kibocsátott magas rendelet alapján ezennel közhírré tétetik, miszerint a m. kir. államkincstár tulajdonába tartozó Pécs sz. kir. város területén fekvő posta és távirat-bázhoz tartozó kert, melynek területe körülbelül 1105 négyszöglet tesz ki, a nevezett ministerium magas jóváhagyásának fenntartása mellett árverés útján a legtöbbet ígérőnek örök áron el fog adatni. — Ennélfogva a venni szándékozók ezennel felhivatnak, hogy ide vonatkozó 50 kros bélyeggel ellátott zárt ajánlataikat, melyeknek borítékára világosan feljegyzendő: „Ajánlat a pécsi kir. postá- és távirat-bázhoz tartozó kert megvételére“ — legkésőbbén f. évi augusztus 31-ig a soproni kir. postaigazgatóságnál nyújtsák be.

Sopron, 1884. július hó 29-én.

774

A soproni kir. postaigazgatóság.

Mint elsőrendű 5%-al kamatozó papirt

ajánlom a

Pesti magyar kereskedelmi Bank

5% zálogleveleit.

Részvénytőke	5.000,000
Tartalékalap	370,000
Biztosítéki alap	500,000
A jelzálogok értéke	42.000,000
Az összes biztosíték értéke	47.870,000
A kibocsájt. zálogl. összege	11.500,000

A záloglevelek biztonságához tehát kétely sem fér.

Ezen, tőkebefektetésre kiválóan alkalmas értékpapirt

pontosan a napi árfolyamon

adom minden költség vagy jutalék felszámítása nélkül.

Ullmann M. Károly,

bank és váltóüzlete Pécsen.

767

Hirdetmény.

Tapolca község bor, sör és pálinkamérsi regale joga
f. évi augusztus 17-én

a községi bírói laknál a legtöbbet ígérőknek nyilvános árverés útján 3 évre bérbeadni fog és pedig: „Vörösi csárda“ bérlete, melyhez 6 hold szántóföld is járul, kezdődik 1884. szeptember 29-én

kikiáltási ár 440 frt.

Tapolca községben a kocsmabérlet kezdetét veendő 1885. jan. 1-én

kikiáltási ár 260 forint.

Bérleti feltételek a község-bírói laknál, ugy a nagy-harsányi körjegyzői irodában bármikor betekinthetők.

Kelt Tapolczán, 1884. július 31-én.

Mözessy Imre,

körjegyző.

Szatmári Sándor,

bíró.

Első magyar nemzetközi szabadalmi iroda

Budapest, Kigyó-utca I. szám.

A világnak ezen legolcsóbb szabadalmi irodája elvállalja szabadalmak kieszközölését a föld bármely államában, kezességet vállal ugy a bel- mint a külföldi szabadalmaknak gyors és pontos kézhezjuttatásáért, elvállalja továbbá szabadalmaknak és esetleg még nem szabadalmazott találmányok a bel- és külföldön való értékesítését, védjegyek kieszközölését, kiállítók képviselőtét az 1885. országos kiállításon.

Ajánlja továbbá Remington-féle amerikai író-gépeit, az ujoknak ezen legbámulatosabb találmányát; a rajta eszközölt írás bármely nyomtatvánnyal versenyez; a munkát a rendes írásnál négyszerte rövidebb idő alatt végzi. Egy teljesen felszerelt író-gép ára 285 forint.

Távirati cím: Szabadalmi Iroda Budapest.